

二零一九年鄉郊代表選舉 – 選舉主任及助理選舉主任聯絡方法
(荃灣區)

2019 Rural Representative Election
Contact Methods of Returning Officer and Assistant Returning Officer
(Tsuen Wan District)

投票日 Polling Date	鄉事委員會 Rural Committee	選舉主任姓名 Name of Returning Officer	助理選舉主任姓名 Name of Assistant Returning Officer
13.01.2019	馬灣 鄉事委員會 Ma Wan Rural Committee	荃灣民政事務專員 葉錦菁女士, JP Miss YIP Kam-ching, Jenny, JP District Officer (Tsuen Wan)	荃灣民政事務助理專員 周俊亨先生 Mr. CHOW Chun-hun, Gary Assistant District Officer (Tsuen Wan) 高級聯絡主任(1) 禰若翰先生 Mr. HUEN Yeuk-hon, John Senior Liaison Officer (1)
13.01.2019	荃灣 鄉事委員會 Tsuen Wan Rural Committee	荃灣民政事務專員 葉錦菁女士, JP Miss YIP Kam-ching, Jenny, JP District Officer (Tsuen Wan)	荃灣民政事務助理專員 周俊亨先生 Mr. CHOW Chun-hun, Gary Assistant District Officer (Tsuen Wan) 高級聯絡主任(1) 禰若翰先生 Mr. HUEN Yeuk-hon, John Senior Liaison Officer (1)

向選舉主任遞交表格的地址、傳真號碼及電郵地址如下：

The address, facsimile number and e-mail address for the submission of forms to Returning Officer are as follows-

地址 Address : 新界青山公路荃灣段 174 - 208 號荃灣多層停車場大廈 1 樓
(both in Chinese & English) 1/F, Tsuen Wan Multi-storey Carpark Building, 174-208 Castle Peak Road, Tsuen Wan, NT
傳真 Fax : 2412 0244
電郵 E-mail : dotw@had.gov.hk

查詢熱線 Enquiry Hotline:

	期間 Period	查詢熱線 Enquiry Hotline
1	通常辦公時間 ¹ Ordinary Business Hours ¹	3515 5807
2	投票日前的星期五及星期六 Friday and Saturday immediately before each Polling Day - 星期五 Friday (18:00-21:00) - 星期六 Saturday (12:00-21:00)	6469 9526
3	投票日 Polling Day (11:00-19:00)	3515 5806

註 Note :

- 1 根據《選舉程序(鄉郊代表選舉)規例》(第 541L 章)第 2 條，通常辦公時間指 —
- (a) 任何星期一、星期二、星期三、星期四或星期五(公眾假期除外)上午 9 時至下午 5 時；及
 - (b) 在符合以下說明的期間內，星期六(公眾假期除外)上午 9 時至中午 12 時 —
 - (i) 由根據第 4(1)或 6 條就某項選舉刊登公告的日期起；而
 - (ii) 至根據《鄉郊代表選舉條例》(第 576 章)刊登該項選舉的結果的日期，或根據該條例宣布該項選舉未能完成或終止的日期(兩個日期以較後者為準)為止。

- 1 Under section 2 of the Electoral Procedure (Rural Representative Election) Regulation (Cap. 541L), **ordinary business hours** means the hours —
- (a) between 9 a.m. and 5 p.m. on any Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday or Friday (other than a general holiday); and
 - (b) between 9 a.m. and 12 noon on a Saturday (other than a general holiday) during the period between —
 - (i) the date of publication of a notice under section 4(1) or 6 in respect of an election; and
 - (ii) the date of publication of the result of the election under the Rural Representative Election Ordinance (Cap. 576) or the date of the declaration of the failure or termination of the election under that Ordinance, whichever is the later.